

ME AM BOA LAKAET EM SOÑJ DIMEZIÑ**Je m'étais mis en tête de me marier**

Me am boa lakaet em soñj dimezif
Met ma spered a respont din

*Je m'étais mis en tête de me marier
Mais ma raison me répond*

D'ober petra e vimp dimezet hon-daou
Peogwir ne meump ket a vadoù

*Pour quoi faire nous nous marierions
Puisque nous n'avons pas de biens*

Peogwir ne meump na ti na loch
Na gwele ebet evit dont da repoz

*Puisque nous n'avons ni maison, ni baraque
Ni aucun lit pour venir se reposer*

Ha ni a ray e-giz ar yar
Kousko d'an noz war an douar

*Et nous ferons comme la poule
Nous dormirons la nuit sur la terre*

Ni a ray e-giz ar c'hefeleg
Ez afomp d'an noz da glask hor boued

*Nous ferons comme la bécasse
Nous irons la nuit chercher notre nourriture*

Ar gauenn a gano evidomp-ni
Hep na vo goulnnet diganti

*La chouette chantera pour nous
Sans qu'il ne le lui sera demandé*

An drask, hounnezh a gano ivez
Peogwir eo erruet an deiz

*La grive, celle-ci chantera aussi
Puisque le jour est arrivé*